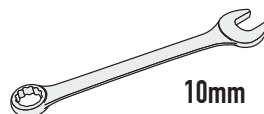
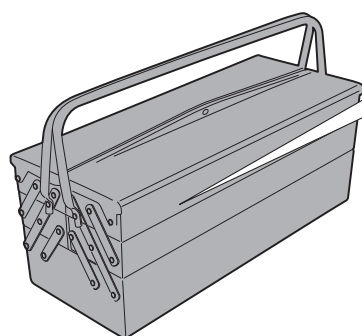
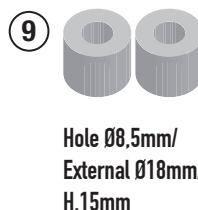
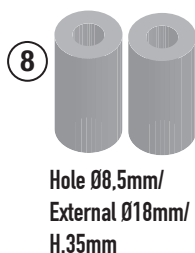
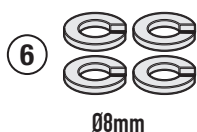
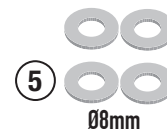
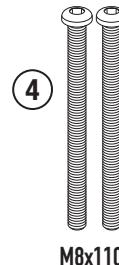
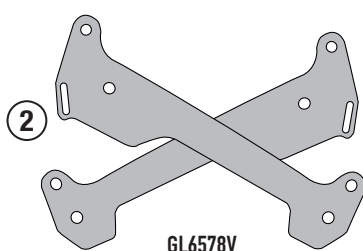
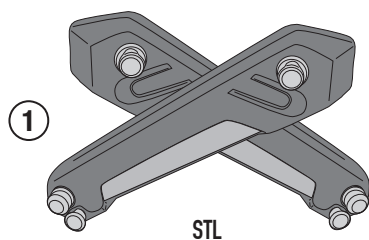


STL1201 - STL1201K

TELAJETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER - SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN - PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL - SUPORTE LATERAL DE ALFORGES

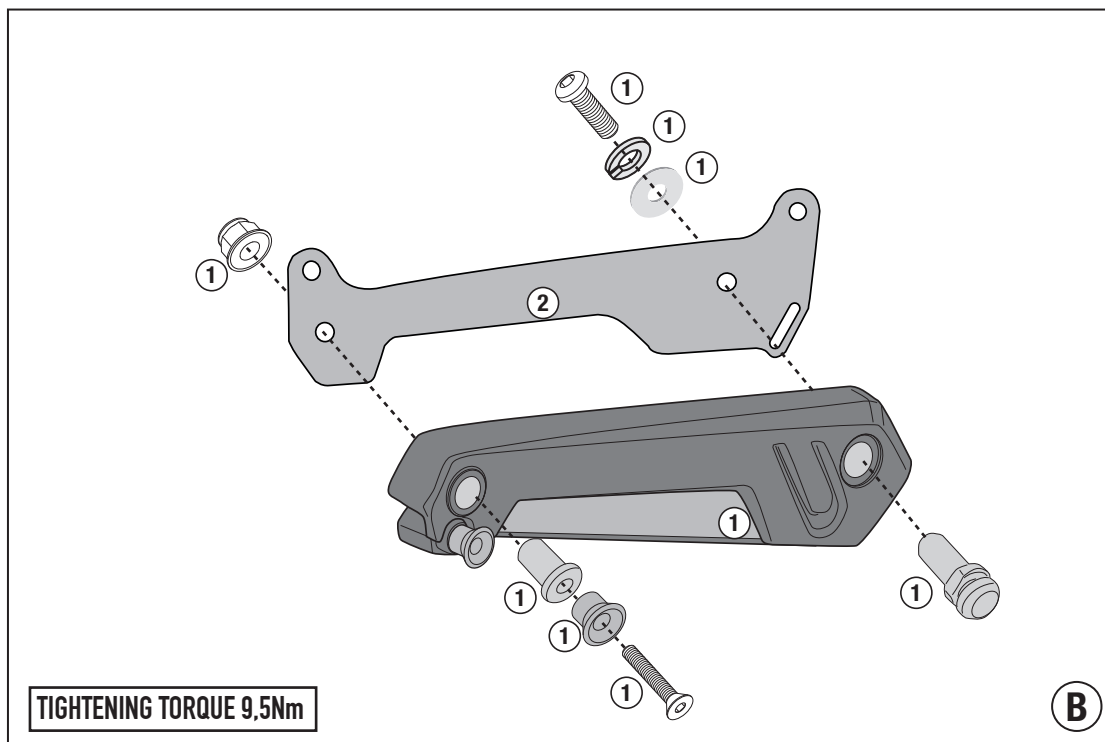
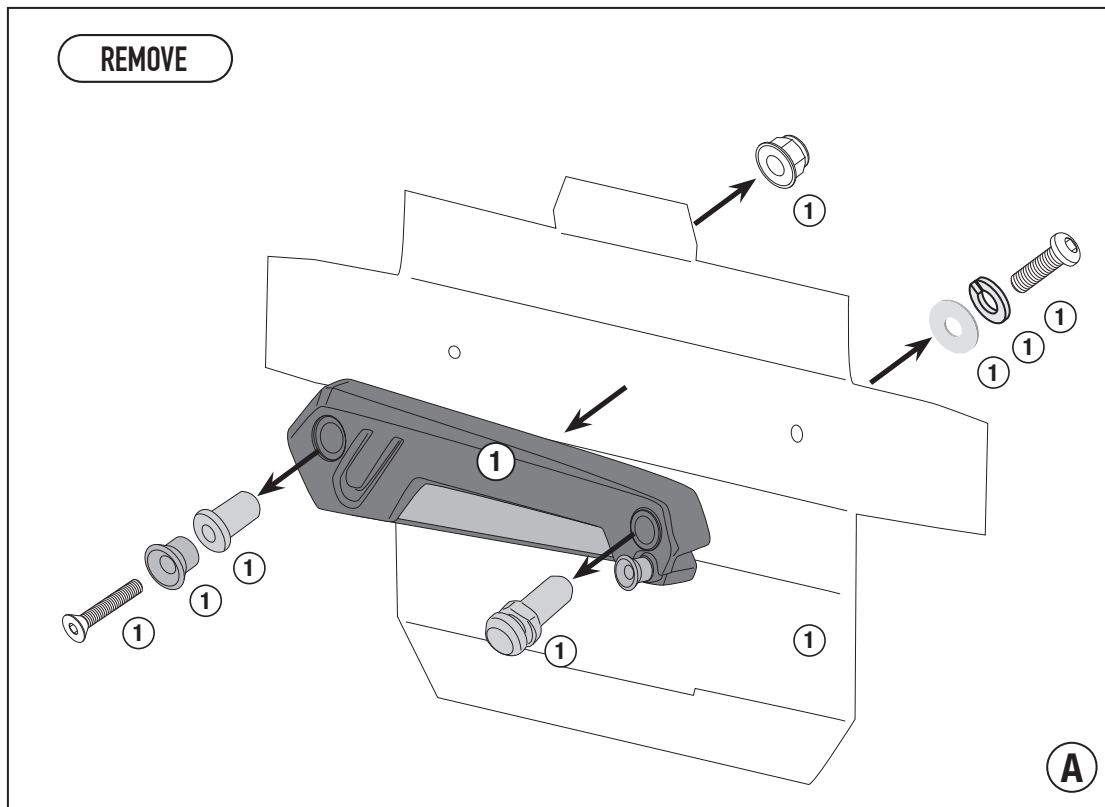
N°	Descrizione/Description	Caratteristiche/Features	Codice/Code	Quantità/quantity
1	Telaio laterale - Side frame - Châssis latéral Soporte lateral - Seitenrahmen - Suporte lateral	-	STL	2(DX-SX)
2	Supporto - Support - Support Halierung - Soporte - Apoio	-	GL6578V	2(DX-SX)
3	Vite - Screw - Vis - Schraube Tornillo - Parafuso	TBEI M8x30	830TBEI	2
4	Vite - Screw - Vis - Schraube Tornillo - Parafuso	TBEI M8x110	8110TBEI	2
5	Rondella spaccata - Split washer Scheibe - Rondelle fendue Arandela seccionada - Arruela Dentada	Foro Ø8mm	Z1060	4
6	Rondella - Washer - Rondelle Scheibe - Arandela - Arruela	Foro Ø8mm	8RON	4
7	Distanziale - Spacer - Entretoise - Distanzstueck Distanciador - Espaçador	Ø18x11 Foro 8,3mm	C18L11F8,3T	2
8	Distanziale - Spacer - Entretoise - Distanzstueck Distanciador - Espaçador	Ø18x26 Foro 8,5mm	C18L35F8,5T	2
9	Distanziale - Spacer - Entretoise - Distanzstueck Distanciador - Espaçador	Ø18x15 Foro 85mm	C18L15F8,5T	2
10	Componenti Originali - Original Parts Parties Originales - Original Bauteile Componentes Originales - Componentes Originais	-	-	-



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

STL1201 - STL1201K

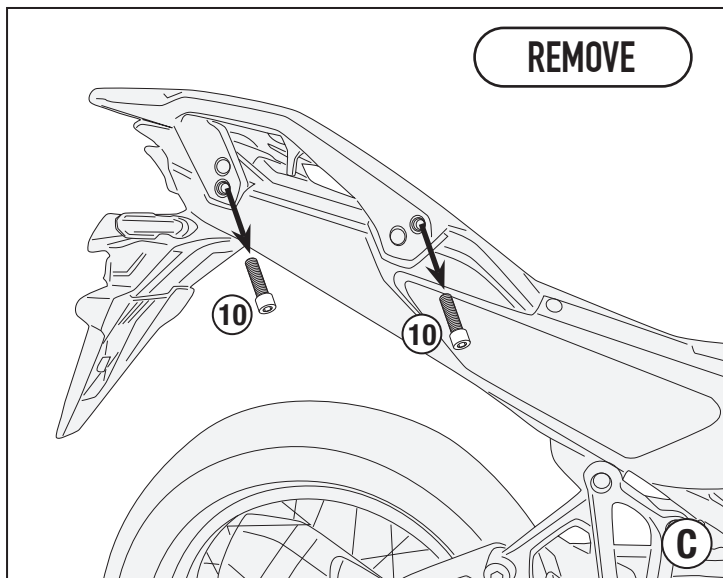
TELAIETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER - SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FÜR
WEICHTASCHEN - PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL - SUPORTE LATERAL DE ALFORGES



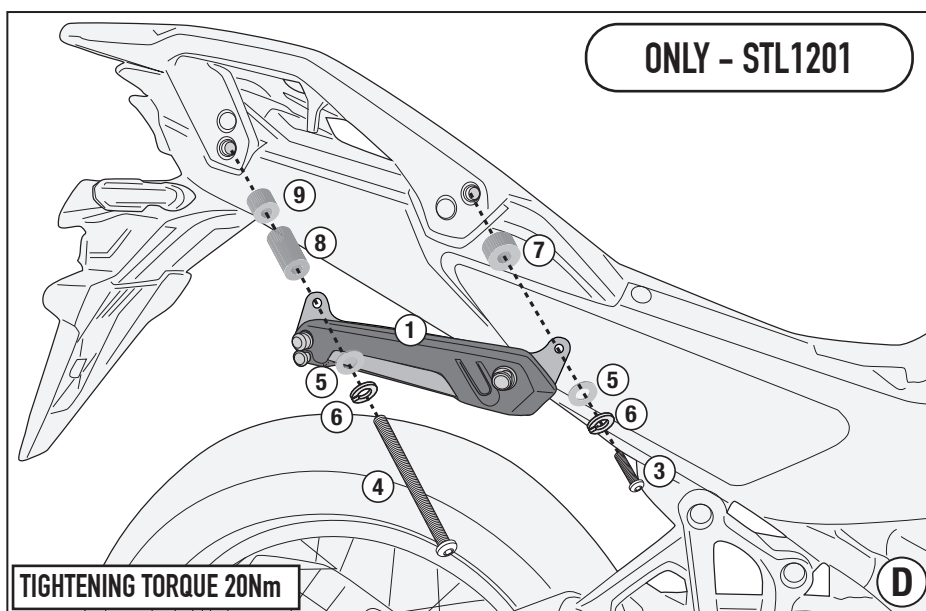
STL1201 - STL1201K

TELAJETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER - SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FÜR WEICHTASCHEN - PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL - SUPORTE LATERAL DE ALFORGES

REMOVE

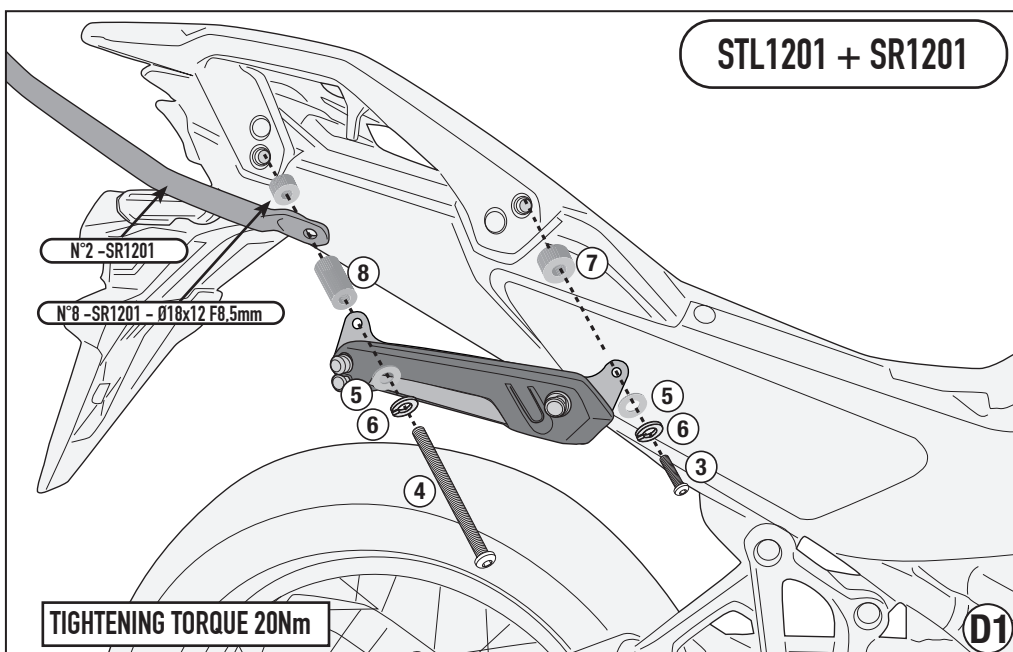


ONLY - STL1201



TIGHTENING TORQUE 20Nm

STL1201 + SR1201



N°2 - SR1201

N°8 - SR1201 - Ø18x12 F8.5mm

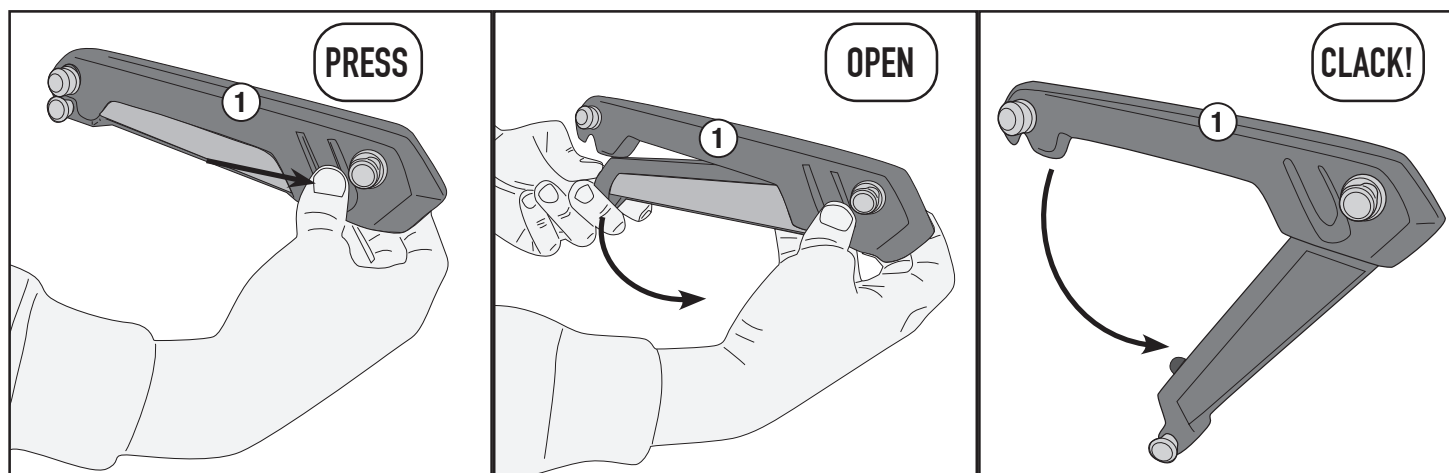
TIGHTENING TORQUE 20Nm

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

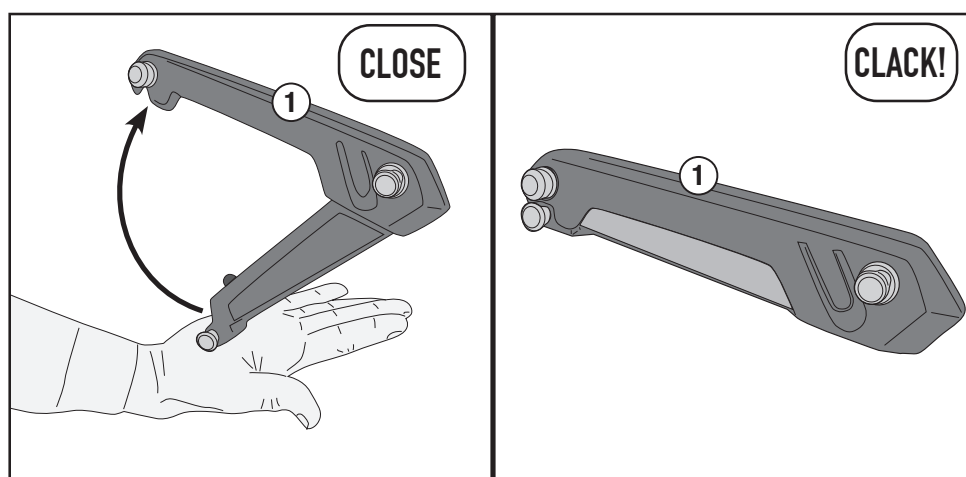
STL1201 – STL1201K

TELAJETTO LATERALE SPECIFICO – SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER – SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES – SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN – PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL – SUPORTE LATERAL DE ALFORGES

PER APRIRE / TO OPEN / ZUM ÖFFNEN / POUR OUVRIR / PARA ABRIR / PARA ABRIR



PER CHIUDERE / TO CLOSE / ZUM SCHLIESSEN / POUR FERMER / PARA CERRAR / PARA ENCERRAR



IT_ Nel caso in cui sulle viti originali sia presente del frenafiletti, ripristinarlo durante il montaggio dell'accessorio.

EN_ If there is threadlocker on the original screws, use threadlocker when mounting the accessory.

DE_ Falls sich auf den Originalschrauben Schraubensicherungsklebstoff befand, sollte dieser auch bei der Montage des Zubehörs wieder aufgetragen werden

FR_ Si du frein filet est présent sur les vis d'origine, l'appliquer également lors du montage de l'accessoire

ES_ En caso de que el fijador de roscas se encuentre presente en los tornillos originales, colocarlo nuevamente en el montaje del accesorio

PT_ Se houver trava rosca nos parafusos originais, inserir novamente durante a montagem do acessório

- ATTENZIONE : STRINGERE LE VITI SOLO DOPO AVER ULTIMATO IL CORRETTO POSIZIONAMENTO DEI COMPONENTI

- CAUTION : TIGHTEN THE SCREW ONLY AFTER COMPONENTS HAVE BEEN PLACED IN THEIR CORRECT POSITIONS.

- ATTENTION : SERRER LES VIS QUE LORSQUE LES COMPOSANTS ONT ÉTÉ MISES EN POSITION CORRECTE.

- ACHTUNG : SCHRAUBE ERST DANN ANZUZIEHEN, WENN DIE KOMPONENTEN POSITIONIERT SIND.

- ATENCIÓN : APRETAR LOS TORNILLOS SOLO DESPUES DE HABER ULTIMADO EL CORRECTO POSICIONAMIENTO DE LOS COMPONENTES.

- CUIDADO : APERTAR O PARAFUSO SOMENTE DEPOIS QUE COMPONENTES FORAM COLOCADOS NAS POSIÇÕES CORRETAS.